

Réglage de la chaîne de distribution

1. Démarrer le moteur et le faire tourner à une vitesse.
2. Enlever le bouchon de caoutchouc et dévisser la vis de réglage de la chaîne de distribution (1) [non le boulon de fixation de 6 mm (2)]. Ceci appliquera automatiquement une tension adéquate à la chaîne.
3. Après avoir terminé le réglage, resserrer la vis de réglage fermement.

Einstellung der Steuerkette

1. Lassen Sie den Motor an und stellen Sie die Leerlaufdrehzahl.
2. Entfernen Sie die Gummischutzhülse und lösen Sie den Steuerketten-Einstellbügel (1) [nicht die 6mm-Abdichtschraube (2)]. Dadurch wird die Nockenkettenkette automatisch auf die richtige Spannung eingestellt.
3. Ziehen Sie nach Durchführung der Einstellung den Einstellbügel fest an.